|  |  |
| --- | --- |
| **Plan International Sudan**  **White Nile Program Area**  **Tender No. (WN 01** **for the year 2024**  Plan **International – Sudan White Nile Program –** **Kosti Office would like to qualify Construction of Gender latrines with 4 pits in 2 child friendly space in following locations:**   1. **Alagaya and Umsangoor SSR Camps Algabalin Locality.** 2. **Umsangoor SSR Camps Alsalam Locality.**   **Technical and financial offers are submitted by contractors and companies to implement the tender as shown in accordance with the conditions and specifications specified in the tender below, as well as the tender brochure and documents, which will begin to be delivered to those wishing to be delivered as of Sunday 14**th **J**anuary **2024 from the organization's office in the White Nile, Kosti City During official working hours. The last day to withdraw the tender booklet for contractors and** companies is **Monday: 22th January 2024**, and the **last day to receive the envelopes from companies and contractors is** **Thursday: 25th January /2024 at ten in the morning, the following conditions shall be considered when submitting the bid:**   1. **The bidder must submit the financial offer in the local currency (Sudanese pound).** 2. **The submitted prices must be valid for a period of one month from the date of submitting the bid document.** 3. **The bidder must refer to the tender conditions and specifications before submitting. Any modification in the bid document that is not signed and stamped by the bidder deprives him of entry to the competition, and any error that is not signed or sealed is excluded from the competition.** 4. **The Bid Screening Committee has the full right to cancel the bid whenever it deems it necessary or for any other technical reasons that the Committee deems appropriate.** 5. **The person who is awarded the bid must meet with the committee to direct him to the technical authority and agree to supply the service according to the required conditions.** 6. **The bids shall be submitted in an envelope sealed with red wax and placed in the bids box at the organization's office in Kosti, Sarayat neighborhood, east of the Officers Club.** 7. **Please fill out the attached bidding brochure to unify bid specifications for all suppliers applying for competition, sign and seal (any bid that does not contain a completed bid notification will be excluded from the competition).** 8. **Please put the value of the value added tax and attach the assignment letter and a copy of the tax registration if you are assigned to collect it.** 9. **Signing the tender document means reviewing all the attached tender conditions and approving them.** 10. **Please put each bid document in a separate envelope and write the name of the bid clearly.** 11. **Tax Free party in the name of the Director of Plan International Sudan White Nile Program** 12. **The legal stamp within the limits of the cost** of the bid **(must be brought after the award of the bid to the successful party)** 13. **Certificate of discharge from Zakat in the name of the director of the organization** 14. **Business Name Registration Certificate** 15. **Valid Engineering Regulatory Council Registration Certificate** 16. **Valid Contractors Union Registration Certificate** 17. **Certificate of financial ability (bank statement of at least three months)** 18. **Certificates of completion of similar works** 19. **Payment of 2% of the tender value by bank check, insurance company or bank guarantee letter in the name of the manager, supplemented to 10% for those who win the bid or refund for those who do not award the bid.** 20. **Attach a copy of the required documents (please do not attach any of the required documents) and the documents are not returned** 21. **The tender brochure and specifications are obtained from the offices of Plan International – Sudan, the White Nile Program Office, Kosti, east of the Kosti Officers Club and south of the Sudanese Electricity Distribution Company.** |  |

**The last day to receive tender brochures from companies and contractors is, Thursday: 25th January /2024 at (ten ) 10:00 AM in the morning**

**التاريخ: 14/1/2420م Reference: (WN 01)**

**السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته**

**السادة / ...................................................................**

**المحترم،،،،،،،**

**BOQ of construction of Construction of Gender latrines with 4 pits**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **clause** | **Specifications** | | **Quantity** | | | | Unit | **price** | Total |
|  | Process | | | | | | | تسوية وتجهيز وتخطيط الموقع مع النظافة بعد التشييدSite leveling, preparation and planning | 1 |
|  | Process | | | | | | | توريد وتوضيب وترحيل وصب لافتة تعريفية حسب اصول الصنعة من المواسير القلفنايز 3" للقوائم ارتفاع 3م من سطح الارض وبرواز من المواسير المربعة التقيلة المستوردة(4\*8)وتفصيل داخلي كل 50سم للبرواز وتختة من الصاج التقيل 5,لينيةم (دبل لوحة) ولحام حلقة من الزوي (عدد3) في كل قائم واطراف البرواز والتثبيت بمسمار1.5(عدد6) بوردة وصامولة مع الطلاء بالزلقون وبالبوهية وطباعة شعار المنظمة والشركاء والرسائل الصحية Supply, packing, deportation and casting of an identification sign according to the origins of the workmanship of al-Qalafeniz 3" pipes for lists 3 m high from the surface of the earth and a progester of imported heavy square pipes (4\*8) and internal detail every 50 cm of the broilers and a fragment of 5.5,000 (double plate) and welding a ring of zwei (number3) in each menu and the edges of the broise and installing with a nail1.5 (number6) rose and nut with paint with zalgon and bohay and printing the logo of the organization and partners and health messages | 2 |
| Excavation works:ـ | | | | | | | | | 3 |
|  |  | | | 81 | | | M 3 | حفر وازالة ناتج الحفر للسابتك تانك بابعاد (9\*3\*3)وازالة ناتج الحفر | 3.1 |
|  |  | | | 12 | | | Ml | حفر وازالة ناتج الحفر للاساس الشريطي لفاصل الحمامات الخارجي Drilling and removal of the drilling product of the bar base of the outer bathroom separator | 3.2 |
|  | | | | | | | | | 4 |
|  |  | | | 16 | | | M 3 | توريد وتشييد ومعالجة ردمية محسنة (حماري) سمك 50سم علي طبقتين كل طبقة 25سم مع المندلة الجيدة والرش بالماء وحسب توجيهات المهندس المشرف لارضية السابتك واساس اوارضية الفاصل Supply, construction and treatment of an improved landfill (donkey) thickness of 50 cm on two layers each layer 25 cm with good mandela and spraying with water and as directed by the engineer supervising the ground of the sabtec and the basis of the separation floor | 4.1 |
|  |  | | | 9.6 | | | M 3 | توريد وتشييد وكبس حواف مباني السابتك مع فراغ الحفرة بالسفاية وحسب توجيهات المهندس المشرفSupplying, constructing and compacting the edges of SABIC buildings with the space of the pit in a sufficient manner as directed by the supervising engineer | 3.2 |
| Building work: - | | | | | | | | | 4 |
|  |  | | | | 94.5 | | M 2 | توريد وتشييد مباني من الطوب الاحمر واحد ونص طوبة والمونة الحرة 1:6ارتفاع 3.5م لحوائط السابتك والفاصل الداخليThe supply and construction of red brick buildings one and half a brick and a free mortar 1: 6 height of 3.5 m for SABIC walls and internal partition | 4.1 |
|  |  | | | | 79.5 | | M 2 | توريد وتشييد حوائط الحمامات بالطوب الاحمر نمرة1 واحد طوبة ارتفاع 2.5م والمونة الاسمنتية 1:6مع عمل فتحات للتهوية في الحوائط المشتركة ومناور خارجية (30\*20)سم من المواسير والنملي الناعم وعمل مباني للفاصل من داخل الساس ارتفاع 2م Supply and construction of bathroom walls with red brick number1 one brick height 2.5 m and cement mortar 1:6 with the work of ventilation openings in the common walls and external skylights (30\*20)cm of pipes and soft ants and work buildings for the separation from inside the wall height 2 m | 4.2 |
|  |  | | | | 20 | | M 2 | توريد وعمل مباني بربيت من الطوب الاحمر والمونة الاسمنتية 1:6ارتفاع 50سمSupplying and making buildings with red brick mortar brick and cement mortar 1: 6 height 50 cm | 4.3 |
| Concrete works: | | | | | | | | | 5 |
|  |  | | | | 3.9 | | M 3 | توريد وصب خرسانة بيضاء سمك 10سم لارضية السابتك والفاصل بالمونة الخرسانية1:3:6مع المعالجة الجيدة والرش بالماء والميلان المناسب للفاصل مع تنعيم السطح النهائ ومراعاة دخول ذوي الاعاقة Supply and pour 10cm thick white concrete for the ground of the sabtec and the separation with concrete mone1:3:6 with good treatment and spraying with water and the right tilt for the separator while softening the finished surface and taking into account the entry of persons with disabilities | 5.1 |
|  |  | | | | 4.05 | | M 3 | توريد وصب خرسانة مسلحة 1:2:4سمك 15سم بحديد تسليح 4لينية ومسافات بينية 15سم لقاعدة السابتك مع المعالجة الجيدSupplying and casting reinforced concrete 1: 2: 4 thickness 15 cm with reinforcing steel 4 lenght and 15 cm interfaces for SABIC base with good treatment | 5.2 |
|  |  | | | | 4.05 | | M 3 | توريد وصب خرسانة مسلحة 1:2:4سمك 15سم شبكتين بحديد تسليح 4لينية ومسافات بينية 15سم لسقفة السابتك مع مراعاة فتحات المقاعد والهوايات بقطر مناسبSupplying and casting reinforced concrete 1: 2: 4 thickness 15 cm, two grids with reinforcing iron 4 lenght and interstitial spacing 15 cm for SABIC roof, taking into account seat openings and hobbies in a suitable diameter | 5.3 |
|  |  | | | | 1.68 | | M 3 | توريد وصب خرسانة مسلحة 1:2:4 للبيم (4سيخات) (25\*25) سم علي طول السابتك وفي المنتصفSupplying and casting reinforced concrete 1: 2: 4 for Pim (4 skewers) (25 \* 25) cm along the Sabtak and in the middle | 5.4 |
|  | | | | | | | | | 6 |
|  |  | | | | 84 | | M 2 | توريد وعمل بياض لحوائط السابتك سمك 2سم بالمونة الاسمنتية Supply and making blank for SABIC walls with a thickness of 2 cm with cement mortar 1: 6  1:6 | 6.1 |
|  |  | | | | 171 | | M 2 | توريد وعمل بياض لحوائط الحمامات والحوائط الحاجبة سمك 2سم بالمونة الاسمنتية 1:6 من الداخل والخارجSupply and whitewashing bathroom walls with a thickness of 2 cm, with cement mortar 1: 6, inside and outside | 6.2 |
|  |  | | | | 84 | | M 2 | توريد وعمل طلاء حوائط السابتك بالفلنكوت وتقفيل المسامات جيداSupplying and making paint of wall panels, SABIC, and flushing pores well | 6.3 |
|  |  | | | | 171 | | M 2 | توريد وعمل طلاء حوائط الحمامات والحوائط الحاجبة من الداخل والخارج بالبوماستك والطلية الحريرية وطباعة شعار المنظمة والشركاء حسب توجيهات المهندس ومدير المشروع Supply and work of painting the walls of bathrooms from the inside and outside with pomastic and silk paint and printing the logo of the organization and partners as directed by the engineer and project manager | 6.3 |
|  |  | | | | 6 | | M.l | توريد وتركيب وتثبيت هواية(عدد2) من الفي بي سي 4" مع الطربوش والتثبيت علي المباني بقفيص 3نقاط تحكم ارتفاع 3م Supply, installation and installation of hobby (number 2) of the VBC 4" with tarboush and installation on buildings with 3 points of control height 3 m | 6.4 |
|  |  | | | | 3 | | Number | توريد وتركيب مقعد بلدي (ماليزي)Supply and installation of a municipal seat (Malaysian) | 6.5 |
|  |  | | | | 1 | | Number | توريد وتركيب مقعد افرنجي اسقاط مباشر لذوي الاعاقة مع التثبيت بابعاد حسب توجيهات المهندس المشرف Supply and installation of a direct-drop ergonomic seat for people with disabilities, and installation with dimensions according to the directives of the supervising engineer | 6.6 |
|  |  | | | | 1 | | Number | توريد وصب غطاء خرساني بمقبض (50\*50)سمSupplying and pouring a concrete cover with a handle (50 \* 50) cm | 6.7 |
|  |  | | | | 18 | | M 2 | توريد وتركيب وتثبيت سراميك (40\*40)سم ابيض اللون فرز اول مع التخويض وشامل الوزر Supply, installation and installation of ceramic (40\*40)cm white color first sorting with wading and comprehensive overalls ة | 6.8 |
| Roofing work: | | | | | | | | | 7 |
|  |  | | | 16 | | | M 2 | توريد وتركيب وتثبيت سقف من الزنك العادي ابوحصان (35ملي) والمواسير المربعة التقيلة (4\*8عدد2 ماسورة) ومسمار الغانج الطويل مع التثبيت الجيد ومراعاة الميلانSupply, installation and installation of a ceiling of ordinary zinc, Abu Hasan (35 mm), square square pipes (4 \* 8, 2 tubes) and a long gang screw with good fixation and observance of inclination | 7.1 |
| Iron works: - | | | | | | | | | 8 |
|  | |  | | | | 4 | Number | توريد وتركيب باب (1.8\*80)سم من الصاج التقيل والزوي بترباس داخلي وخارجي مع عمل برواز بعرض الباب من اعلي وارتفاع مناسب من السكس بندا للتهوية مع مراعاة فتح الباب للداخل وثبيت ولحام وعكس المفصلات ومراعاة باب ذوي الاعاقة Supply and installation of a door (1.8 \* 80) cm from the iron sheet and the zwi with an internal and external bolt with a frame width from the top and a suitable height of the sacks a piece of ventilation taking into account the opening of the door to the inside and the fixing and welding of the hinges | 8.1 |
|  | |  | | | | 6 | ML | توريد وعمل مقابض من المواسير القلفنايز 1بوصة مع التثبيت الجيد بالخرسانة بطول الحمام في اتجاهين بارتفاع وبروز مناسبين لكل وحدة منفصلة لزوي الاعاقة Supply and work of handles of 1-inch galvanize pipes with good concrete installation along the bathroom in two directions with height and protrusion suitable for each separate unit for the disability angle | 8.2 |
|  | |  | | | | 2 | number | تتوريد وتركيب باب (1.5\*2)شبك(درابزين )من المواسير المربعه التقيلة(3\*6)والزوي 2” التقيلة المستوردة للحلق والخطوط شامل الترابيز البلدية من الداخل والخارج واكر الطبل والطلاء بالزلقون واللون البلو لماخل الحوائط الحاجبة | 8.4 |
| اعمال السباكة وتوصيلات المياة Plumbing and water connections | | | | | | | | | 9 |
|  | |  | | | | 1 | number | توريد وتركيب وتثبيت خزان ماء سعه 1000لتر (خزان النخلة) علي جلسة دائرية من مباني الطوب الاحمر ارتفاع 1.5م مع ملء فراغ المباني بردمية محسنة علي طبقات مع المندلة والمعالجة وتسوية وتنعيم السطح النهائ بخرسانة بيضاء والمباني شاملة البياض والعزل المائي Supply, installation and installation of a 1000 liter water tank (Palm Tank) on a circular session of red brick buildings 1.5 m high with filling the vacuum of buildings with an improved brick on layers with mandela and processing and leveling and softening the end surface with white concrete and buildings including whiteness and water insulation | 9.1 |
|  | | عملية | | | | | | وريد وتركيب حنفية 3/4" من النحاس حسب اصول الصنعه وتوصيل الحزان بخط طالع نازل من مصدر الماء ان وجد Supplying and installing a 3/4" copper faucet according to the origins of the workmanship and connecting the sorrows with a line coming down from the source of water if any | 9.2 |
|  | | **الجمـــــــــــــــــــــــــــلة** | | | | | | |  |

**Summary**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Total Cost** | **Value Added** | **Price** | **Quantity** | **UOM** | **location** | **Description.** |
|  |  |  | **1** | **Latrine** | **Alalgaya SSR Camps-Algablin Locality** | **Construction of Gender latrines with 4 pits in chaild findly space** |
|  |  |  | **1** | **Latrine** | **Umsangoor SSR Camps- Alsalam Locality** | **Construction of Gender latrines with 4 pits in chaild findly space** |
|  | **Total Cost** | | | | | |

**الجملة كتابتاً ...........................................................................................**

**الفترة الزمنية للتسليم** : .......................................................

**قسم المشتروات**: **محمد عبدالقادر محمود** التوقـــــيع ..................

لختم ..............

**إسم الشركة \ المورد ................................... التوقيع ---------------**

**الختم........................... التلفون......................................**